

148 Het Sliedrechts dialect

(Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging "Sliedrecht")

'n Dialectboeksie?????

"Uit welk boeksie komme die verhaoltjies in 't Slierechs dialect aigelijk?" Die vraeg krije me nogal 's van trouwe lezers en lezeresse. Azze me dan vertelle dà-me die zelf verzinne, of opschrijve naer aanlaaiding van verhaole en dà-me ok geregeld stuksies krije van -vooral ouwere- mense, dan wordt 'r verboasd gereageerd."Bel, bel, waerom maak-ie d'r dan gêên boeksie van ? Je hêt onderdehand verhaoltjies genogt!

Toe we een paor maonde geleeje voor 't eerst hoorde van de planne voor 't Baggerfestival, toe zeejewij, van de waarkgroep dialect tege mekaor: " Daer mò-me aigelijk ok wat aan doen! Wat is t'r nou Slierechser dan 't Slierechs dialect? Niks toch zeker? 't Hoort zéker zô aarg bij ons baggerdurp as 't baggere zelf!

Nou komp 'r hêël wat kijke hoor, beste mense, voordà-je een boeksie hêt! Zô mor wat vraege: Waffere verhaoltjies motte d'r in komme? Mon d'r ok Slierechse woordties in? Hoe komme we aan leuke tekeninge? Waer kanne we 't 't beste laete drukke? Hoe dik mot 't worde? Wat zel zôiets gaon koste? Motte d'r ok foto's in en waer haole we die? Komme d'r aanderande verhaoltjies in? Ok over de baggerij?

Zukke, en nog veul meer vraege komme d'r dan op-ie af. Zè-me 't nie doen of gaon we 't waoge? Laen we 't waoge! We maoke d'r een boeksie van mit dôôdgewone, aaledaegse praot uit ons baggerdurp. Daerom gaot 't hiete: "BAGGERDUPSPRAOT" en 't is te kôôp tijdes 't BAGGERFESTIVAL in een kraempie voor 't meseum in de Kaarkbuurt.

Gelukkig hê-me hulp van buite onze waarkgroep, van mense die ons zô mor, hêêlemael belangelôôs, helpe. Arja van der Wiel zet aales op de computer, Ankie Blok-Bandell maakt 'r prachtige tekeninge bij en de Rabobank staot verempeld burg voor de Oudhaaidkundige Verêêniging. We zijn aarg blij mit aal die hulp!

As u nou persé zô 'n boeksie wil hebbe, kan u mor 't beste 't strooksie invulle en in de bus douwe bij êên van de volgende mense. Opbelle kan netuurlijk ok. U kan 't ok afhaole tijdes 't BAGGERFESTIVAL voor 't meseum. In Slierecht kan 't ok thuis bezurgd worde. Buite de gemêênte worde de portokoste in rekening gebrocht. Wij doen aal 't waark wel dan hoof u 't aallêên mor te kôôpe. Oh ja, 't zel ongeveer f 15,- gaon koste.

Het is te bestelle bij: Rook Buizert, Weresteijn 1, 3363 BK Sliedrecht, tel 12035
Korrie Lissenburg-van Genderen, Weresteijn 72, 3363 BP Sliedrecht tel 15368
Teun Schram, Havenstraat 45, 3361 XD Sliedrecht, tel 20523 en
Gijs van der Wiel, Middeldiepstraat 29, 3361 VP Sliedrecht, tel 13592